DODATEK č. 2

**KE SMLOUVĚ O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**

**OBECNÉHO HOSPODÁŘSKÉHO ZÁJMU**

**KT/7924/14**

Uzavřený v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy,

níže uvedeného dne, měsíce a roku,

mezi těmito smluvními stranami:

**Město Litvínov**

zastoupené : Mgr. Kamilou Bláhovou, starostkou města

sídlo : 436 01 Litvínov, náměstí Míru 11

IČO : 00266027

DIČ : CZ000266027

bankovní spojení : Komerční banka, a.s., pobočka Most, expozitura

 Litvínov

č. účtu : 90050001326491/0100

(*dále také jako objednatel*)

**a**

**SPORTaS, s. r.o.**

zastoupený : Ing. Miroslavem Otcovským, jednatelem společnosti

sídlo : 436 01 Litvínov, Jiráskova 413

IČO: : 25005430

DIČ: : CZ25005430 plátce DPH

bankovní spojení: : xxxxxxxxx

číslo účtu: : xxxxxxxxxxxxxxx

Zapsaná v obchodním rejstříku, vedeným Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 10590

(*dále také jako poskytovatel*)

takto:

**Článek 1.**

**Vstupní údaje**

**1.1** Smluvní strany shodně konstatují, že mezi nimi byla dne 7.5.2014 uzavřena shora uvedená Smlouva o poskytování služeb obecného hospodářského zájmu č. KT/7924/14 a dodatek č. 1 k SOHZ ze dne 7.1.2016. Obsahem závazku veřejné služby je:

– **vytváření vhodných podmínek pro uspokojování sportovních aktivit občanů** na sportovištích na území města Litvínova a atletického stadionu v obci Meziboří a zajišťování a poskytování služeb s tímto spojených, tj. zajištění provozu a údržby:

* Sportovní hala a gymnastický sál, Podkrušnohorská ulice – přednostně umožnit využívání haly klubům sdruženým v „SSK Litvínov, z. s.“ pro tréninky a přípravu, o víkendech přednostně pro činnost klubů z SSK, umožnit v dopoledních hodinách zdarma využití základním a středním školám z Litvínova, v čase zbývajícím využít halu pro zájmovou činnost obyvatelům Litvínova.
* Plavecký bazén, Ukrajinská 2051 – v dopoledních hodinách ve všední dny pořádat ve spolupráci se školami plavecké kurzy pro děti z Litvínova i okolí, umožnit 3x týdně v odpoledních hodinách trénink plaveckému oddílu bez přítomnosti veřejnosti, minimálně 2x týdně umožnit veřejnosti ranní plavání, v případě zájmu vyčlenit 1x týdně hodinu pro plavání seniorů, v odpoledních hodinách 2x týdně organizovat zdokonalovací plaveckou výuku pro děti, organizovat sportovní aktivity pro veřejnost dle zájmu a potřeb, ve zbývajících hodinách včetně víkendů provozovat bazén pro veřejnost, v případě zájmu a časových možností pronajímat bazén zájmových spolkům, provozovat v objektu občerstvení, zajišťování dle možností doplňkových služeb v objektu (masáže, kosmetika atd.).
* Koupaliště Litvínov – zajistit provoz v letním období.
* Areál národní házené u SSZŠ, s.r.o., Podkrušnohorská - udržovat a rozvíjet areál pro potřeby klubů sdružených v SSK s využitím zdarma areál pro potřeby Sportovní soukromé základní školy Litvínov, s.r.o., poskytovat občerstvení v areálu s možností zajištění služby pronájmem občerstvení 3. osobě (příjem z pronájmu bude hradit ztrátu z ostatních činností).
* Areál Lomská (hřiště s umělým povrchem) – udržovat hřiště pro možnost využití pro činnost fotbalového oddílu, ve spolupráci s fotbalovým oddílem využívat hřiště pro sport dětí a mládeže.
* Tenisové kurty u Koldomu – udržovat ve spolupráci s tenisovým klubem.
* Atletický stadion Meziboří – zajistit provoz budovy zázemí atletického klubu, tj. hradit provozní náklady budovy a zajistit údržbu této budovy, poskytovat podporu při rozvoji a údržbě celého atletického areálu.
* Provoz společnosti – činnost vedení společnosti směřovat k minimalizaci nákladů, zajistit opravy a rekonstrukce nemovitostí s důrazem na snižování provozních nákladů jednotlivých sportovišť, činnost společnosti směřovat k rozšíření aktivit pro uspokojování potřeb obyvatel Litvínova.

- **poskytování kulturního zázemí**, zajištění a v organizaci kulturních a společenských aktivit v objektu Citadela, v ulici Podkrušnohorská 1720 v Litvínově a dále v zajištění trvalého provozu uvedeného objektu:

* Provoz kina – kino 2D, kino 3D.
* Promítání pro dětské diváky včetně pohádek pro děti předškolního věku.
* Filmový klub – klub náročného diváka včetně záznamů operních představení, koncertů apod.
* Kulturní akce – koncerty, hudební produkce, zábavné pořady, pořádání besed, akce ve spolupráci s klubem důchodců, vytváření podmínek pro rozvoj kulturních aktivit amatérských sdružení a souborů.
* Divadelní předplatné – cyklus divadelních představení (minimálně 9 představení za rok) se zvýhodněným vstupným na celý cyklus, tzv. divadelní předplatné, vstupné na jednotlivá představení již nemusí být finančně zvýhodněno, další divadelní představení dle zájmu obyvatel města Litvínova, vytvořit podmínky pro produkci amatérských divadelních souborů s důrazem na soubory z blízkého okolí Litvínova.
* Provoz tanečního sálu – zajistit provozuschopnost a úroveň tanečního (společenského) sálu, umožnit využití tanečního sálu pro aktivity škol, zájmových sdružení, amatérských souborů, firem i jiným zájemců, z Litvínova a okolí, organizovat či umožnit taneční výuku mládeže s důrazem na výchovu a zvyšování úrovně výchovy mládeže, organizovat či zajistit taneční výuku pro dospělé.
* Provoz objektu Citadela – údržba, rozvoj a případné rekonstrukce vlastního objektu Citadely, realizace podléhá již uzavřeným smluvním podmínkám a platným obecně závazným předpisům.

**Článek 2.**

**Změnová ujednání**

* 1. Smluvní strany se dohodly, že od nabytí účinnosti tohoto Dodatku č. 1:

**a) v Článku 1. Předmět a účel úpravy – pověření (původní znění odst. 4):**

Vykonávání činností výše uvedených představuje poskytování SOHZ pro občany. Na zajišťování činností souvisejících se ZVS se objednatel zavazuje poskytovateli poskytnout finanční podporu, blíže specifikovanou ve Smlouvách o poskytnutí investiční/neinvestiční dotace (dále také jako Smlouva na dotaci), které podléhají schválení v orgánech města Litvínova dle platných obecně závazných právních předpisů.

**v Článku 1. Předmět a účel úpravy – pověření nově zní druhá věta odst. 4) takto:**

Na zajišťování činností týkajících se činnosti ZVS se objednatel zavazuje poskytovateli poskytnout finanční podporu, blíže specifikovanou ve veřejnoprávních smlouvách o poskytnutí neinvestiční/investiční dotace (dále také jen „veřejnoprávní smlouva“).

**b) v Článku 2. Podmínky finanční podpory – parametry zní odst. 1), 2) a 3) takto:**

1. Za zajištění činností vymezených jako SOHZ bude poskytovateli z rozpočtu objednatele poskytnuta finanční podpora ve formě vyrovnávací platby, ve splátkách s povinností vyúčtování a poukazována bankovním převodem na účet poskytovatele, dle veřejnoprávní smlouvy.
2. Vyrovnávací platba je určena výhradně k účelu krytí rozdílu mezi náklady vztahujícími se na poskytování služby obecného hospodářského zájmu a výnosy (příjmy) poskytovatele ze služby obecného hospodářského zájmu. Vyrovnávací platbou se rozumí dotace z rozpočtu města Litvínova poskytnutá na základě veřejnoprávní smlouvy. Výše vyrovnávací platby se stanoví jako rozdíl mezi prokazatelnými náklady a prokazatelnými výnosy, které poskytovateli prokazatelně vzniknou v souvislosti se zajištěním poskytování služeb obecného hospodářského zájmu dle článku I. této smlouvy ( příloha č.1). Zisky plynoucí z jiných činností mimo rozsah dané služby obecného hospodářského zájmu se na financování služby obecného hospodářského zájmu nepřipisují.
3. Právo poskytovatele na vyrovnávací platbu vznikne v případě, že prokazatelné náklady, které poskytovateli v souvislosti se zajištěním a poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu vzniknou, jsou vyšší než prokazatelné výnosy (příjmy) poskytovatele ze služby obecného hospodářského zájmu, tj. činnosti v obecném hospodářském zájmu poskytované dle článku I. této smlouvy, jsou ztrátové. Poskytovatel je povinen prokázat zvlášť ztrátu nebo zisk z činnosti realizované v obecném hospodářském zájmu dle článku I. této smlouvy a zvlášť zisk nebo ztrátu z ostatních činností v článku I. této smlouvy neuvedených.

**c) v Článku 2. Podmínky finanční podpory – parametry pro výpočet kompenzace se vypouští odstavec 4). Dosavadní odstavce 5) až 12) se označují jako odstavce 4) až 11).**

**d) v Článku 2. Podmínky finanční podpory – parametry pro výpočet kompenzace zní nově označený odstavec 4) takto**:

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby se použijí vždy pouze náklady vztahující se na poskytování služby obecného hospodářského zájmu a výnosy ze služby obecného hospodářského zájmu za příslušné účetní období. Podkladem pro ověření správnosti určení výše vyrovnávací platby je písemné porovnání výše poskytnuté vyrovnávací platby s výsledkem hospodaření poskytovatele z činností souvisejících se zajištěním a poskytováním závazku veřejné služby předložené poskytovatelem za ukončené účetní období. Porovnání bude doloženo výkazem zisku a ztráty za kalendářní rok schváleným valnou hromadou společnosti a výkazy zisku a ztráty všech hospodářských středisek, tj. nejen středisek s činností souvisejících se zajištěním a poskytováním závazku veřejné služby, ale i ostatních činností. V případě poskytnutí investiční dotace zohlední poskytovatel v písemném porovnání výši poskytnuté vyrovnávací platby a všechny náklady a výnosy související s pořízením investice. V případě, že se použijí náklady a výnosy části kalendářního roku, bude předložen výkaz zisku a ztráty za toto období schválený statutárním orgánem poskytovatele (bez schválení valnou hromadou). Všechny výkazy budou ve formě výstupů, popř. kopií průkazných účetních dokladů z účetnictví poskytovatele a podepsány statutárním orgánem poskytovatele.

**e) v Článku 2. Podmínky finanční podpory – parametry pro výpočet kompenzace zní nově označený odstavec 8) takto**:

1. Poskytovatel je povinen předložit vyúčtování vždy nejpozději do 30.6. toho kalendářního roku, který následuje po ukončení účetního období. Současně předkládá výhled nákladů vztahujících se na poskytování služby obecného hospodářského zájmu a výnosů ze služby obecného hospodářského zájmu pro další účetní období.

 **f) v Článku 2. Podmínky finanční podpory – parametry zní nově označený odstavec 10) takto:**

10)Finanční podpora, která by převyšovala rozdíl mezi výnosy poskytovatele ze služby

 obecného hospodářského zájmu a náklady poskytovatele vztahujícími se na

 poskytování služby obecného hospodářského zájmu, je nadměrnou vyrovnávací

 platbou. V případě, že z výpočtu vyrovnávací platby dle článku II., odstavec 2.4

 k 31.12.vyplyne, že poskytovatel obdržel nadměrnou vyrovnávací platbu, je

 povinen částku finanční podpory s ní spojenou, vrátit na účet objednatele uvedený

 výše, a to do 31.7. následujícího kalendářního roku.

 **g) v Příloze č. 1** se vypouští přeškrtnutý text:

Provozní a jiné náklady nezbytné pro realizaci ZVS, které jsou identifikovatelné, účetně evidované, ověřitelné a podložené originálními dokumenty a jejichž výše nepřesahuje obvyklou výši v daném místě a čase.

**Způsob výpočtu vyrovnávací platby**

(náklady související se zajištěním poskytování ZVS) – (výnosy související se zajištěním ZVS) = ztráta/zisk

zisk = není právo na vyrovnávací platbu

ztráta = je právo na vyrovnávací platbu

~~ztráta) – (zisk z ostatních činností) = výsledná ztráta/zisk~~

~~výsledná ztráta = vyrovnávací platba (nemůže však být vyšší než maximální výše vyrovnávací platby)~~

~~výsledný zisk = není právo na vyrovnávací platbu~~

**Článek 3.**

 **Závěrečná ujednání**

**3.1** Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem č. 1 nedotčená, zůstávají beze změny.

**3.2** Smluvní strany souhlasí s tím, aby tento Dodatek KT/2/7924/14 byl veden v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.

**3.3** Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

**3.4** Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem, kdy město Litvínov uveřejní Dodatek v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv.

**3.5** Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran.

**3.6** Smluvní strany potvrzují, že pravidla pro výpočet výše vyrovnávací platby jsou toliko precizována v zájmu odstranění možných výkladových nejasností a vztahují se na všechny výpočty výše vyrovnávací platby provedené na základě Smlouvy o poskytování služeb obecného hospodářského zájmu č. KT/7924/14.

V Litvínově dne …

za poskytovatele za objednatele

 ....................................... ……………………..............

 Ing. Miroslav Otcovský Mgr. Kamila Bláhová

jednatel SPORTaS, s.r.o. starostka města Litvínova

**Příloha č. 1 k dodatku č. 2**

**Způsob výpočtu vyrovnávací platby**

Provozní a jiné náklady nezbytné pro realizaci ZVS, které jsou identifikovatelné, účetně evidované, ověřitelné a podložené originálními dokumenty a jejichž výše nepřesahuje obvyklou výši v daném místě a čase.

**Způsob výpočtu vyrovnávací platby**

(náklady související se zajištěním poskytování ZVS) – (výnosy související se zajištěním poskytování ZVS) = ztráta/zisk

zisk = není právo na vyrovnávací platbu

ztráta = je právo na vyrovnávací platbu

 Smlouva číslo: KT/2/7924/14

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|   | **Datum** | **Jméno** | **Funkce** | **Podpis** |
| **Zpracoval:**  | 3.10.2017 | Kateřina Malčeková | referentka odboru sociálních věcí a školství |  |
| **Schválil:** |  | Mgr. Veronika Knoblochová | vedoucí odboru sociálních věcí a školství |  |
| **Správce rozpočtu:** |  | Libuše Eichlerová | ekonomka odboru sociálních věcí a školství |  |
| **Právní oddělení:** |  | JUDr. Jan Pulda, LL. M.  | právník |  |
| **Schváleno - RM:** |  | **Číslo usnesení:**  | **R/** |  |
|  **ZM:** |  | **Číslo usnesení:** | **Z/** |  |
| **Zveřejněno:** | **Od:** | **Do:** |  |  |
| **Vedení města:** |  | Erika Sedláčková | místostarostka |  |